

**TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDA DA VERSUNI****1. Geral**

- 1.1 Estes Termos e Condições de Venda aplicam-se a cada venda de produtos Versuni ("Produtos") ao comprador ("Comprador") da entidade Versuni identificada na Ordem de Compra ("PO") e/ou Fatura (doravante referida como "Versuni"). Cada venda constitui um acordo separado entre a Versuni e o Comprador, regido por estes termos e condições ("Termos e Condições").
- 1.2 Ao submeter a encomenda, o Comprador aceita e concorda em ficar vinculado a estes Termos e Condições. A Versuni reserva-se o direito de alterar estes Termos e Condições em qualquer altura sem aviso prévio.
- 1.3 Quaisquer condições de compra do Comprador não se aplicarão a quaisquer vendas efectuadas ao abrigo dos presentes Termos e Condições de Venda, independentemente de ser feita qualquer referência às mesmas nas encomendas ou noutra documentação do Comprador. Se a Versuni e o Comprador assinaram um Contrato de Vendas por escrito para o ano em curso, o Contrato de Vendas entre as partes prevalecerá.
- 1.4 Sujeito a estes Termos e Condições, a Versuni fornecerá os Produtos indicados na confirmação da encomenda.

**2. Preços**

Todos os preços são expressos na moeda indicada no pedido de compra e/ou na fatura. Os preços não incluem quaisquer impostos, taxas de reciclagem, custos de envio e manuseamento e direitos. Estes custos serão calculados separadamente, conforme aplicável, e especificados na nota de encomenda e adicionados ao preço total da encomenda. O preço total indicado no formulário de encomenda apresentado será o montante total a pagar pelos Produtos, incluindo todos os impostos, taxas de reciclagem, direitos, despesas de manuseamento e de envio.

**3. Pagamento**

- 3.1 Salvo acordo em contrário entre a Versuni e o Comprador, por escrito, a Versuni pode faturar ao Comprador o preço dos Produtos entregues no momento da entrega dos Produtos, de acordo com o Incoterm aplicável. O pagamento líquido é devido no prazo máximo de trinta (30) dias a contar da data da fatura, salvo acordo em contrário entre a Versuni e o Comprador, por escrito. Todos os pagamentos deverão ser efectuados para a conta da Versuni designada na confirmação da encomenda. Se as entregas forem feitas em prestações, cada prestação poderá ser facturada separadamente e deverá ser paga no seu vencimento. Não é permitido qualquer desconto por pagamento antecipado, exceto se acordado por escrito. Para além de quaisquer outros direitos e recursos que a Versuni possa ter ao abrigo da lei aplicável, serão acumulados juros sobre todos os pagamentos em atraso à taxa de dezoito por cento (18%) por ano ou à taxa legal aplicável, o que for mais elevado e na medida do permitido pela lei aplicável, desde a data de vencimento até ao pagamento integral.
- 3.2 Todas as entregas de Produtos acordadas pela Versuni estarão sempre sujeitas à aprovação de crédito da Versuni. Se, na opinião da Versuni, a situação financeira do Comprador não justificar a produção ou a entrega dos Produtos nas condições de pagamento acima referidas, a Versuni poderá exigir o pagamento antecipado total ou parcial ou outras condições.
- 3.3 No caso de qualquer incumprimento por parte do Comprador no pagamento de quaisquer taxas ou encargos devidos, ou qualquer outro incumprimento por parte do Comprador, a Versuni terá o direito de recusar o desempenho e/ou a entrega de quaisquer Produtos da encomenda até que os pagamentos sejam actualizados e a Versuni poderá suspender, atrasar ou cancelar qualquer crédito, entrega ou qualquer outro desempenho por parte da Versuni. Este direito será adicional a quaisquer outros direitos e recursos disponíveis ao abrigo dos presentes Termos e Condições ou da lei.

**4. Entrega dos Produtos**

- 4.1 As encomendas só podem ser entregues no país indicado no pedido de encomenda.
- 4.2 Salvo acordo escrito em contrário, as datas de entrega comunicadas ou reconhecidas pela Versuni são apenas aproximadas, e a Versuni não será responsável, nem violará as suas obrigações para com o Comprador, por qualquer entrega efectuada num prazo razoável antes ou depois da data de entrega comunicada. Em caso de atraso, a Versuni informará o Comprador sem demora injustificada. É possível a entrega parcial. Todas as mercadorias serão entregues de acordo com os Incoterms Carriage and Insurance Paid to (CIP).
- 4.3 O Comprador notificará a Versuni por escrito do incumprimento da entrega e conceder-lhe-á um prazo de trinta (30) dias para o fazer. Se a Versuni não efetuar a entrega dentro desse período de trinta (30) dias, o único e exclusivo recurso do Comprador é cancelar as partes afectadas e não entregar as respectivas encomendas.
- 4.4 O risco de perda dos Produtos será transferido para o Comprador aquando da entrega dos Produtos.
- 4.5 Se o Comprador não aceitar os Produtos encomendados, a Versuni poderá entregar os Produtos em consignação, a expensas do Comprador.
- 4.6 No caso de a produção da Versuni ser reduzida por qualquer motivo, a Versuni terá o direito de distribuir a sua produção e produtos disponíveis, a seu exclusivo critério, entre os seus vários clientes e, como resultado, poderá vender e entregar ao Comprador menos produtos do que o especificado, conforme o caso, sem ser responsável perante o Comprador por quaisquer danos daí resultantes.

**5. Reserva de Propriedade**

- 5.1 A Versuni retém a titularidade legal de todos os Produtos entregues ou a

entregar ao Comprador ao abrigo dos presentes Termos e Condições até que todas as reivindicações relacionadas com a consideração de todos esses Produtos tenham sido resolvidas na totalidade. O título legal retido também se aplicará a quaisquer outras reivindicações feitas pela Versuni contra o Comprador como resultado da falha do Comprador em cumprir estes Termos e Condições. O Comprador não pode transferir qualquer Produto a terceiros ou licenciar qualquer direito, interesse ou título nos ou para os Produtos a terceiros até que o título dos Produtos passe para o Comprador, exceto na medida em que tais direitos ou direitos de propriedade sejam concedidos no decurso normal da sua atividade.

- 5.2 Se o Comprador não cumprir as suas obrigações de pagamento para com a Versuni ou der à Versuni razões para suspeitar que não será capaz de cumprir tais obrigações, o Comprador é obrigado a devolver à Versuni os Produtos sobre os quais a Versuni detém a propriedade legal, a expensas suas. Após a devolução dos Produtos à Versuni, o Comprador receberá os montantes devidos equivalentes ao preço de compra aplicável a esse Comprador na data de devolução dos Produtos, desde que esse montante não exceda o montante da fatura atual da Versuni ao Comprador. A Versuni reserva-se o direito de deduzir do montante a pagar o valor da depreciação devido a danos, envelhecimento, falta de embalagem e/ou custos. Além disso, o Comprador concederá à Versuni ou a uma pessoa por ela designada livre acesso, em qualquer altura, às instalações onde são guardados os Produtos com reserva de propriedade entregues pela Versuni.
- 5.3 Na medida do permitido pela lei local, as partes concordam que o Comprador não deve penhorar os referidos Produtos ou conceder quaisquer outros direitos a terceiros até que o título dos Produtos entregues pela Versuni seja transferido para o Comprador.

**6. Trocas, Devoluções e Reembolsos**

- 6.1 As reclamações relacionadas com a entrega dos Produtos deverão ser comunicadas pelo Comprador à Versuni. Sob reserva de consulta prévia da Versuni, a Versuni pagará o envio e os Produtos serão recuperados pela Versuni com base numa RMA (Return Material Authorisation). Nenhum Produto será devolvido pelo Comprador sem consulta prévia à Versuni. Após a aprovação de uma RMA, a Versuni emitirá uma confirmação por escrito. Se a Versuni for responsável pela RMA, a RMA será processada gratuitamente. Em todos os outros casos, os Produtos deverão ser devolvidos de acordo com as condições de embalagem aplicáveis, a expensas do Comprador. Serão cobrados custos em caso de danos durante o envio, pelos quais o Comprador é responsável. A Versuni reserva-se o direito de recusar, em qualquer altura, pedidos de devolução.

**6.2 Devoluções logísticas:**

- 6.2.1 **Defeitos.** Se for detectado um defeito após a verificação da entrega, este deve ser comunicado à Versuni no prazo de 48 horas, tal como especificado na nota de entrega. Após o período especificado, a Prova de Entrega (POD) servirá como prova, sendo que uma POD assinada fornecerá à Versuni a prova de que a entrega foi corretamente efectuada.
- 6.2.2 **Recusa.** As entregas só podem ser recusadas se os Produtos a entregar se encontrarem num estado inaceitável. Se a data de entrega tiver sido confirmada a pedido do Comprador, a entrega só poderá ser recusada gratuitamente se houver motivos justificados para tal ou se a Versuni for considerada culpada.

- 6.3 **Devoluções comerciais.** As devoluções por motivos comerciais não serão aceites, a menos que, na opinião razoável da Versuni, circunstâncias especiais justifiquem a devolução comercial. Deverá ser apresentado um pedido por escrito à Versuni. A Versuni tratará do pedido e responderá no prazo de dez (10) dias úteis. Logo que o pedido seja aprovado, o Comprador receberá uma confirmação por escrito, com base na qual a Versuni providenciará a devolução dos Produtos a expensas do Comprador. Se o pedido não for aprovado, a Versuni deverá fornecer uma razão clara e justificada para o facto. Os pedidos de devoluções comerciais que forem apresentados mais de três (3) meses após a entrega não serão processados.

**7. Garantia**

- 7.1 Se for identificado um defeito dentro do período de garantia, a Versuni garante que o Produto será reparado ou, a seu critério, substituído gratuitamente, de acordo com a Política de Autorização de Devolução. Este esquema de Serviço pode ser invocado mediante a apresentação do recibo de compra original. Se não for apresentado o recibo de compra, a intervenção do serviço será processada como uma intervenção fora da garantia. O Comprador deverá submeter um produto defeituoso à Versuni para avaliação da qualidade, a pedido da Versuni.
- 7.2 O Comprador só pode enviar os Produtos devolvidos ao abrigo desta garantia para as instalações designadas da Versuni, de acordo com a Política de Autorização de Devolução em vigor na altura. Se a reclamação de garantia for justificada, a Versuni pagará os custos de envio relevantes. Se os Produtos devolvidos não apresentarem defeitos ou não-conformidades, o Comprador pagará o preço desses Produtos e suportará os custos de envio associados, testes e eliminação.
- 7.3 Não obstante o que precede, a Versuni não será responsável ao abrigo da garantia se os alegados defeitos ou não-conformidades se deverem a testes ambientais ou de pressão, utilização inadequada, utilização não efectuada de acordo com o manual do utilizador aplicável, negligência, instalação inadequada ou acidente, ou manutenção inadequada, alteração, modificação, armazenamento, transporte ou manuseamento inadequado.
- 7.4 Sujeitas à lei obrigatória aplicável, as garantias expressas dadas no que

precede aplicam-se diretamente ao Comprador e não aos clientes, agentes ou representantes do Comprador, e esta garantia substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, mas não se limitando a, quaisquer garantias implícitas de adequação a um determinado fim, comercialização ou não infracção de direitos de propriedade intelectual. A Versuni, por este meio, renuncia expressamente a todas as outras garantias.

7.5 Sujeito às exclusões e limitações na Secção 8 dos presentes Termos e Condições, o que precede estabelece a responsabilidade total da Versuni e das suas afiliadas relativamente a produtos defeituosos ou não conformes fornecidos ao abrigo dos presentes Termos e Condições.

7.6 Destrução de produtos \_ No caso de os Produtos terem de ser destruídos, o Comprador deve contratar uma empresa que actue em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis.

## 8. Limitação de Responsabilidade

8.1 Os presentes Termos e Condições estabelecem a extensão total das obrigações e responsabilidades da ESAB relativamente ao fornecimento dos Produtos e à prestação de quaisquer Serviços.

8.2 Salvo conforme estabelecido no parágrafo 8.3 abaixo, não existem garantias, condições ou outros termos que sejam vinculativos para a Versuni relativamente ao fornecimento de Produtos ou à prestação de Serviços, exceto conforme expressamente indicado nos presentes Termos e Condições.

8.3 A VERSUNI NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER LUCROS CESSANTES, PERDA DE POUPANÇAS, PERDA DE REPUTAÇÃO, PERDA DE BOA VONTADE, DANOS INDIRECTOS, ACIDENTAIS, PUNITIVOS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DE OU RELACIONADOS COM ESTES TERMOS E CONDIÇÕES OU COM A VENDA DE QUAISQUER PRODUTOS OU SERVIÇOS PELA VERSUNI OU COM A UTILIZAÇÃO DOS MESMOS, QUER TAIS DANOS SE BASEIEM OU NÃO EM DELITO (INCLUINDO NEGLIGÉNCIA), GARANTIA, CONTRATO OU QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL - MESMO QUE A VERSUNI TENHA SIDO AVISADA, OU ESTEJA CIENTE, DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

8.4 A RESPONSABILIDADE AGREGADA E CUMULATIVA DA VERSUNI PARA COM O COMPRADOR AO ABRIGO DE QUALQUER CONTRATO NÃO DEVERÁ EXCEDER UM MONTANTE DE DEZ POR CENTO (10%) DO RESPECTIVO CONTRATO.

8.5 Qualquer reclamação do Comprador por danos deve ser apresentada pelo Comprador no prazo de noventa (90) dias a contar da data do evento que deu origem a tal reclamação, e qualquer ação judicial relativa a tal reclamação deve ser apresentada no prazo de um (1) ano a contar da data da reclamação. Quaisquer reclamações que tenham sido apresentadas ou registadas em desacordo com a frase anterior são nulas e sem efeito.

8.6 As limitações e exclusões definidas acima neste Artigo 8 aplicar-se-ão apenas na medida do permitido pela lei obrigatória aplicável.

## 9. Conformidade e Segurança

9.1 Generalidades \_ O Comprador deverá cumprir sempre todas as leis e regulamentos aplicáveis relacionados com a compra, venda e fornecimento dos Produtos, incluindo, entre outros, regulamentos internacionais de controlo de exportações e leis de sanções comerciais, garantindo que os Produtos não são vendidos, transferidos ou exportados para países, entidades ou indivíduos proibidos ou para utilizações proibidas. O Comprador, e qualquer pessoa que actue por ele ou em seu nome, deverá cumprir o Código de Conduta Comercial da Versuni ("CBC") (na medida em que este seja aplicável), conforme publicado no site da Versuni: [Código de Conduta Comercial - Sobre nós | Versuni](#). O Comprador indemnizará a Versuni contra todos e quaisquer danos diretos, indirectos e punitivos, perdas, custos (incluindo honorários e custos de advogados) e outras responsabilidades decorrentes de reclamações resultantes de uma violação do CBC da Versuni.

9.2 Segurança \_ Se o Comprador for informado sobre um (potencial) caso de segurança, que esteja direta ou indiretamente ligado a um Produto, o Comprador deverá reunir todos os factos relacionados, salvaguardar o Produto e imediatamente, e em qualquer caso no prazo de dois (2) dias, fornecer à Versuni um relatório preciso sobre o incidente através do centro de atendimento ao cliente da Versuni "[www.philips.com/contact](#)", e de acordo com as instruções da Versuni devolver o Produto para investigações adicionais. Se o cliente final se recusar a fazê-lo, o Comprador deverá informá-lo de que deverá deixar de utilizar o Produto e aconselhá-lo a contactar o centro de apoio ao cliente da Versuni através de "[www.philips.com/contact](#)".

9.3 Recolha \_ Se for necessária uma recolha, readaptação, atualização ou retirada de qualquer Produto, a critério exclusivo da Versuni, o Comprador cooperará plenamente e prestará a assistência que a Versuni possa exigir.

## 10. Proteção de Dados

Ao efetuar a encomenda, o Comprador concorda e comprehende que a Versuni pode armazenar, processar e utilizar os dados recolhidos no formulário de encomenda para processar a encomenda. Estes dados ser?o tratados em

conformidade com a Pol?tica de Privacidade da Versuni: [Aviso de Privacidade | Versuni](#).

## 11. Rescisão

11.1 Sem prejuízo de quaisquer direitos ou recursos que a Versuni possa ter ao abrigo dos presentes Termos e Condições ou da lei, a Versuni pode rescindir os presentes Termos e Condições ou qualquer parte dos mesmos, dando ao Comprador um aviso prévio por escrito de pelo menos um (1) mês, sem responsabilidade, da sua opção de rescisão.

Após a ocorrência de qualquer um dos eventos acima referidos, todos os montantes a pagar pelo Comprador ao abrigo dos presentes Termos e Condições serão imediatamente devidos e pagáveis.

11.2 Em caso de revogação, rescisão ou expiração dos presentes Termos e Condições, os termos e condições neles acordados que subsistam a essa revogação, rescisão ou expiração subsistirão.

## 12. Direito Aplicável e Jurisdição

Estes Termos e Condições, a OC, qualquer oferta, aceitação e acordos serão regidos e interpretados de acordo com as leis do país em que a entidade Versuni que emite a OC e/ou a Fatura tem a sua sede social. Todos os litígios decorrentes ou relacionados com qualquer acordo deverão ser resolvidos em primeiro lugar pelo Comprador e pela Versuni através de consultas e negociações amigáveis num espírito de cooperação mútua. Todos os litígios que não possam ser resolvidos através de negociação serão submetidos aos tribunais da cidade em que a entidade Versuni que emite a OC e/ou a Fatura tem a sua sede social. A Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias não se aplica a estes Termos e Condições, a qualquer oferta, aceitação ou acordo.

## 13. Disposições Diversas

13.1 As partes são contratantes independentes. O Comprador não é um agente ou representante da Versuni para qualquer finalidade e não tem poder ou autoridade para representar, agir em nome, vincular ou comprometer a Versuni.

13.2 O Comprador reconhece que todas as informações técnicas, comerciais e financeiras divulgadas pela Versuni e/ou suas afiliadas ao Comprador são informações confidenciais da Versuni e/ou suas afiliadas. O Comprador não divulgará qualquer Informação Confidencial a terceiros nem a utilizará para qualquer outro fim que não seja o acordado pelas partes e consistente com a transação de compra e venda contemplada nos presentes Termos e Condições. O Comprador não utilizará essas informações confidenciais para qualquer outro fim que não esteja relacionado com os presentes Termos e Condições. A Versuni terá o direito de divulgar todas as informações às suas filiais, às quais se aplicarão igualmente as obrigações de confidencialidade previstas neste artigo.

13.3 O Comprador não pode ceder quaisquer direitos ou obrigações ao abrigo dos presentes Termos e Condições sem o consentimento prévio por escrito da Versuni. A Versuni pode ceder quaisquer direitos ou obrigações ao abrigo dos presentes Termos e Condições sem o consentimento prévio por escrito do Comprador.

13.4 A Versuni não pode ser responsabilizada por atrasos ou falhas de desempenho se tal atraso ou falha, previsível ou não, for causado por quaisquer circunstâncias para além do controlo razoável da Versuni ("Força Maior").

A Versuni não será responsável por qualquer falha ou atraso no desempenho (i) causado por interrupções no processo de fabrico do Produto, ou (ii) causado por Força Maior. No caso de tal falha, a execução da(s) parte(s) relevante(s) dos presentes Termos e Condições será suspensa durante o período em que tal falha persistir, sem que a Versuni seja responsável perante o Comprador por quaisquer danos daí resultantes. Caso a Força Maior se prolongue ou se preveja razoavelmente que se prolongue por um período de três (3) meses consecutivos, cada parte terá o direito de cancelar a totalidade ou parte dos presentes Termos e Condições sem qualquer responsabilidade perante a outra parte.

13.5 A invalidade ou inexequibilidade de qualquer disposição das presentes Condições Gerais não afetará negativamente a validade ou exequibilidade das restantes disposições. Se qualquer disposição dos presentes Termos e Condições for considerada ilegal ou inexequível, essa disposição será considerada separada dos presentes Termos e Condições, mas as outras disposições dos presentes Termos e Condições permanecerão em pleno vigor e efeito e, na medida do permitido pela lei aplicável, essa disposição será substituída por uma disposição semelhante que refletira a intenção original.

13.6 Nem a falha da Versuni nem a falha do Comprador em fazer cumprir qualquer termo dos presentes Termos e Condições constitui uma renúncia a esse termo. Tal falha não afetará de forma alguma o direito posterior de fazer cumprir tal termo.